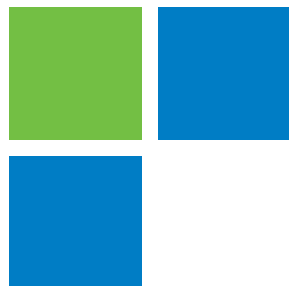




Manual de instrucciones



Secadora

[es] Manual de usuario e instrucciones de montaje

3SB090BE



 **Balay**
Por un mundo más cómodo

Se puede encontrar información y explicaciones adicionales online. Escanear el código QR en la página de título.



Índice

1 Seguridad	3	10 Prendas	24
1.1 Advertencias de carácter ge- neral	3	10.1 Preparación de la colada	24
1.2 Uso conforme a lo prescrito	3	10.2 Indicaciones de la etiqueta de cuidados	24
1.3 Limitación del grupo de usua- rios	3	11 Manejo básico	24
1.4 Instalación segura	4	11.1 Encender el aparato	24
1.5 Uso seguro	6	11.2 Ajustar un programa	24
1.6 Limpieza y mantenimiento se- guros	9	11.3 Abrir la puerta	25
2 Evitar daños materiales	10	11.4 Cargar la colada	25
3 Protección del medio ambiente y ahorro	10	11.5 Iniciar el programa	25
3.1 Eliminación del embalaje	10	11.6 Introducir ropa en la lavado- ra	25
3.2 Ahorro de energía	10	11.7 Interrumpir programa	25
3.3 Modo de ahorro de energía	11	11.8 Retirar la ropa	25
4 Instalación y conexión	11	11.9 Desconectar el aparato	26
4.1 Desembalaje del aparato	11	11.10 Filtro de pelusas	26
4.2 Contenido suministrado	11	11.11 Sistema de filtrado de la unidad de la base	27
4.3 Requisitos del lugar de empla- zamiento	11	11.12 Recipiente de agua conden- sada	28
4.4 Manguera de desagüe	12	12 Grado de secado	29
4.5 Nivelar el aparato	14	12.1 Modificar el grado de seca- do	29
4.6 Conexión del aparato a la red eléctrica	14	12.2 Ajustar el grado de secado ..	30
5 Familiarizándose con el apara- to	15	13 Seguro para niños	30
5.1 Aparato	15	13.1 Activación del seguro a prue- ba de niños	30
5.2 Panel de mando	16	13.2 Desactivar el seguro para ni- ños	30
6 Pantalla	16	14 Ajustes básicos	30
7 Sensores	18	14.1 Vista de los ajustes bási- cos	30
8 Programas	20	14.2 Modificar los ajustes bási- cos	31
8.1 Programas automáticos	21	15 Cuidados y limpieza	31
8.2 Programas de tiempo	22	15.1 Unidad de la base	31
9 Accesorios	23	15.2 Sensor de humedad	33

16 Solucionar pequeñas averías	34	18 Servicio de Asistencia Técnica	38
17 Transporte, almacenamiento y eliminación de desechos	38	18.1 Número de producto (E-Nr.) y número de fabricación (FD)	39
17.1 Eliminación del aparato usado	38	19 Valores de consumo	39
		20 Datos técnicos	41



1 Seguridad

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones de seguridad.

1.1 Advertencias de carácter general



- Lea atentamente estas instrucciones.
- Conservar las instrucciones y la información del producto para un uso posterior o para futuros propietarios.
- No conecte el aparato en el caso de que haya sufrido daños durante el transporte.

1.2 Uso conforme a lo prescrito

Utilizar el aparato únicamente:

- para secar o refrescar prendas aptas para secadoras y lavadas con agua.
- en el uso doméstico privado y en espacios cerrados del entorno doméstico.
- hasta una altura de 4000 m sobre el nivel del mar.

1.3 Limitación del grupo de usuarios

Este aparato podrá ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con limitaciones físicas, sensoriales o mentales, o que carezcan de conocimientos o de experiencia, siempre que cuenten con la supervisión de una persona responsable de su seguridad o hayan sido instruidos previamente en su uso y hayan comprendido los peligros que pueden derivarse del mismo.

No deje que los niños jueguen con el aparato.


La limpieza y el cuidado del aparato a cargo del usuario no podrán ser efectuados por niños si no cuentan con la supervisión de una persona adulta responsable de su seguridad.

Mantener a los niños menores de 3 años y animales domésticos alejados del aparato.

1.4 Instalación segura

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!

Las instalaciones realizadas de forma incorrecta son peligrosas.

- ▶ Conectar y poner en funcionamiento el aparato solo de conformidad con los datos que figuran en la placa de características del mismo.
- ▶ Conectar el aparato solo a una fuente de alimentación con corriente alterna mediante un enchufe reglamentario con puesta a tierra.
- ▶ La conexión de puesta a tierra de la instalación eléctrica doméstica debe estar instalada de acuerdo con las normas vigentes. La instalación debe disponer de una sección de cable suficientemente grande.
- ▶ En caso de utilizar un interruptor de corriente diferencial, colocar solo un tipo de calentamiento con el símbolo .
- ▶ No alimentar nunca el aparato a través de un dispositivo de conmutación externo, como por ejemplo, un reloj avisador o un mando a distancia.
- ▶ Nunca conectar nunca el aparato a un circuito que esté encendiéndose y apagándose constantemente debido a la fuente de alimentación.
- ▶ Cuando el aparato esté montado, el enchufe del cable de conexión a la red debe quedar accesible, o, en caso de que no sea posible, debe haberse instalado un dispositivo de separación en la instalación eléctrica fija según lo dispuesto en las normas de instalación.
- ▶ Al instalar el aparato en su emplazamiento definitivo, asegurarse de que el cable de conexión de red no quede aprisionado ni se dañe.

Un aislamiento incorrecto del cable de conexión de red es peligroso.

- ▶ Evitar siempre que el cable de conexión de red entre en contacto con piezas calientes del aparato o fuentes de calor.
- ▶ Evite siempre que el cable de conexión de red entre en contacto con esquinas o bordes afilados.
- ▶ No doble, aplaste ni modifique nunca el cable de conexión de red.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!

Es peligroso utilizar cables de conexión de red prolongados y adaptadores no autorizados.

- ▶ No utilizar alargaderas ni tomas de corriente múltiples.
- ▶ Utilizar solo adaptadores y cables de conexión de red autorizados por el fabricante.
- ▶ Si el cable de conexión de red es demasiado corto y no hay disponible ningún cable de mayor longitud, ponerse en contacto con un técnico electricista para adaptar la instalación doméstica.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!

El elevado peso del aparato puede causar lesiones al levantarlo.

- ▶ Una sola persona no puede levantar el aparato.

Si el aparato se coloca incorrectamente en una columna de lavado y secado, este puede caerse.

- ▶ Apilar la secadora únicamente con el kit de conexión suministrado por el fabricante sobre una lavadora . No se permite otro método de instalación.

→ *"Accesorios", Página 23*

- ▶ No colocar el aparato en una columna de lavado y secado si el fabricante de la secadora no proporciona un kit de conexión adecuado.
- ▶ No colocar aparatos de fabricantes diferentes y de distintas profundidades y anchos en una columna de lavado y secado.
- ▶ No instalar una columna de lavado y secado sobre una columna; los aparatos pueden caerse.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de asfixia!

Los niños pueden ponerse el material de embalaje por encima de la cabeza, o bien enrollarse en él, y asfixiarse.

- ▶ Mantener el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
- ▶ No permita que los niños jueguen con el embalaje.

⚠ PRECAUCIÓN – ¡Riesgo de lesiones!

El aparato puede moverse o vibrar durante el funcionamiento.

- ▶ Instalar el aparato en una superficie limpia, plana y firme.
- ▶ Nivelar el aparato usando el pie del aparato y con un nivelador de agua.

Existe el riesgo de tropezar si las mangueras y los cables de conexión a la red no están instalados correctamente.

- ▶ Instalar las mangueras y los cables de conexión a la red de modo que no constituyan un obstáculo.

Si se mueve el aparato en dirección a los componentes que sobresalen, como p. ej. la puerta, las piezas pueden romperse.

- ▶ No desplazar el aparato en dirección a los componentes sobresalientes.

⚠ PRECAUCIÓN – ¡Riesgo de cortes!

Los bordes afilados de la unidad pueden causar cortes al tocarla.

- ▶ No tocar los bordes afilados del aparato.
- ▶ Usar guantes de protección al instalar y transportar el aparato.

1.5 Uso seguro

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!

Un aparato dañado o un cable de conexión defectuoso son peligrosos.

- ▶ No poner nunca en funcionamiento un aparato dañado.
- ▶ No tirar nunca del cable de conexión a la red eléctrica para desenchufar el aparato. Desenchufar siempre el cable de conexión de red de la toma de corriente.
- ▶ Si el aparato o el cable de conexión de red están dañados, desenchufar inmediatamente el cable de conexión de red o desconectar el interruptor automático del cuadro eléctrico.
- ▶ Llamar al servicio de atención al cliente. → *Página 38*

La infiltración de humedad puede provocar una descarga eléctrica.

- ▶ Utilizar el aparato solo en espacios interiores.
- ▶ No exponer el aparato a altas temperaturas y humedad.
- ▶ No utilizar limpiadores por chorro de vapor, limpiadores de alta presión, mangueras o rociadores para limpiar el aparato.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de daños para la salud!

Los niños podrían quedar encerrados en el aparato y poner así en peligro su vida.

- ▶ No instalar el aparato detrás de una puerta que impida o bloquee la apertura de la puerta del aparato.
- ▶ En caso de aparatos usados, extraer el enchufe del cable de conexión de red, a continuación, cortar el cable de conexión de red y destruir el cierre de la puerta del aparato de tal manera que la puerta ya no pueda cerrarse.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de asfixia!

Si los niños encuentran piezas de tamaño reducido, pueden aspirarlas o tragarlas y asfixiarse.

- ▶ Mantener las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.
- ▶ No permita que los niños jueguen con piezas pequeñas.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de explosión!

La acumulación de polvo de carbón alrededor del aparato supone un riesgo de explosiones.

- ▶ Mantener limpio el entorno del aparato durante el funcionamiento.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de envenenamiento!

El agua condensada de este aparato no es agua potable y puede estar contaminada con pelusas.

- ▶ No beber ni reutilizar el agua condensada del aparato.

Los detergentes y otros productos de limpieza pueden provocar intoxicaciones por ingesta.

- ▶ En caso de ingestión, consultar inmediatamente con un médico.
- ▶ Guardar los detergentes y los productos de limpieza en un lugar no accesible para los niños.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!

El agente refrigerante R290 del aparato es respetuoso con el medioambiente pero también es inflamable y puede prender en caso de entrar en contacto con fuentes de fuego abiertas o focos de ignición.

- Mantener las fuentes de fuego y focos de ignición alejados del



⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de explosión!

Los restos de pelusas del filtro pueden incendiarse durante el secado.

- Limpiar el filtro de pelusas de manera regular.

Los objetos altamente inflamables, como mecheros o cerillas, pueden prenderse durante el secado.

- Antes del secado, retirar todos los objetos altamente inflamables que pueda haber en los bolsillos de la ropa.

Si la ropa sucia ha estado en contacto con disolventes, aceite, cera, quitacera, tinte, grasa o quitamanchas, puede inflamarse durante el proceso de secado.

- No utilizar el aparato para secar ropa sucia.
- Antes del secado, limpiar la ropa a fondo con agua caliente y detergente.
- No utilizar el aparato si la ropa ha sido lavada previamente con productos químicos industriales.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!

Si se interrumpe el proceso de secado antes de tiempo, la ropa no se enfría lo suficiente y puede inflamarse.

- No interrumpir el programa de secado antes de tiempo.
- Si se interrumpe el proceso de secado antes de tiempo, retirar y extender la ropa inmediatamente.

⚠ PRECAUCIÓN – ¡Riesgo de lesiones!

La tapa puede romperse al subir o gatear por encima del aparato.

- No subirse ni gatear por el aparato.

Al apoyarse o recostarse sobre la puerta abierta, el aparato puede volcar.

- ▶ No apoyarse o recostarse sobre la puerta del aparato.
- ▶ No colocar objetos sobre la puerta del aparato.

Si se introducen las manos en el tambor cuando esté girando, pueden producirse lesiones.

- ▶ Esperar a que el tambor se haya parado antes de introducir las manos.

1.6 Limpieza y mantenimiento seguros

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!

Las reparaciones inadecuadas son peligrosas.

- ▶ Nunca modificar técnicamente el aparato o sus características.
- ▶ Solo el personal especializado puede realizar reparaciones e intervenciones en el aparato.
- ▶ Utilizar únicamente piezas de repuesto originales para la reparación del aparato.
- ▶ Si el cable de conexión de red de este aparato resulta dañado, debe sustituirlo el fabricante, el Servicio de Asistencia Técnica o una persona cualificada a fin de evitar posibles situaciones de peligro.

La infiltración de humedad puede provocar una descarga eléctrica.

- ▶ Antes de la limpieza hay que desconectar el enchufe o los fusibles de la caja de fusibles.
- ▶ No utilizar limpiadores por chorro de vapor, limpiadores de alta presión, mangueras o rociadores para limpiar el aparato.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!

El uso de otros repuestos y accesorios es peligroso.

- ▶ Utilizar únicamente repuestos originales y accesorios originales del fabricante.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de envenenamiento!

El uso de detergentes con disolventes puede liberar vapores peligrosos para la salud.

- ▶ No emplear detergentes que contengan disolventes.

2 Evitar daños materiales

ATENCIÓN

Una mala dosificación de suavizantes, detergentes y productos de limpieza puede influir negativamente en el funcionamiento del aparato.

- ▶ Tener en cuenta las recomendaciones de dosificación de detergente del fabricante.

Superar la carga admisible máxima puede afectar al funcionamiento de la unidad.

- ▶ Tener en cuenta la carga máxima para cada programa y no superarla.

→ "Programas", Página 20

Un sobrecalentamiento del aparato puede influir negativamente en su funcionamiento.

- ▶ Mantener despejada la abertura de ventilación del aparato durante el funcionamiento.
- ▶ Procurar una ventilación suficiente en la habitación.

Los objetos ligeros, como pelusas y pelos, pueden ser aspirados a través de la abertura de ventilación durante el funcionamiento del aparato y pueden influir negativamente en su funcionamiento.

- ▶ Mantener limpio el entorno del aparato durante el funcionamiento.
- ▶ Alejar los objetos ligeros del aparato.

Un funcionamiento sin protección contra pelusas o con una protección incompleta o defectuosa (en función del equipo, como por ejemplo, filtro de pelusas, depósito de pelusas o manta filtro) puede provocar daños en el dispositivo.

- ▶ No poner en funcionamiento el aparato sin protección contra pelusas o con una protección incompleta o defectuosa.

El caucho sintético o la gomaespuma pueden deformarse o derretirse durante el proceso de secado.

- ▶ No secar prendas que contengan espuma o gomaespuma.

Los productos de limpieza inadecuados pueden dañar la superficie del aparato.

- ▶ No utilizar productos de limpieza agresivos ni abrasivos.
- ▶ No utilizar productos de limpieza con un alto contenido alcohólico.
- ▶ No utilizar estropajos o esponjas duros.
- ▶ Limpiar el aparato solo con agua y un paño suave y húmedo.
- ▶ En caso de entrar en contacto con el aparato, retirar inmediatamente todos los restos de detergente, restos de pulverizado o cualquier otro tipo de resto.

3 Protección del medio ambiente y ahorro

3.1 Eliminación del embalaje

Los materiales del embalaje son respetuosos con el medio ambiente y reciclables.

- ▶ Desechar las diferentes piezas separadas según su naturaleza.



Eliminar el embalaje de forma ecológica.

3.2 Ahorro de energía

Si tiene en cuenta estas indicaciones, su aparato consumirá menos corriente.

- Poner en funcionamiento el aparato en una habitación bien ventilada y mantener libre la abertura de ventilación del aparato.

- Antes del secado, centrifugar bien la ropa en la lavadora.
- Aprovechar la capacidad de carga máxima de los programas en cada proceso de secado. Programas → *Página20*
- No superar la carga admisible máxima de los programas. Programas → *Página20*
- Después del secado, limpiar el filtro para pelusas.
→ *"Limpiar el filtro de pelusas", Página26*
- Después de limpiar el filtro, secar bien el filtro del sistema de filtrado de la unidad de la base.
→ *"Sistema de filtrado de la unidad de la base", Página27*

3.3 Modo de ahorro de energía

Si el aparato no se utiliza durante un período de tiempo breve, pasa al modo de ahorro de energía. El modo de ahorro de energía finaliza al utilizar de nuevo el aparato.

4 Instalación y conexión

4.1 Desembalaje del aparato

ATENCIÓN

Los objetos que queden en el tambor y que no estén previstos para el funcionamiento del aparato pueden provocar daños materiales y en el aparato.

- ▶ Retirar del tambor esos objetos y los accesorios suministrados antes del funcionamiento.
1. Retirar por completo el material de embalaje y las fundas protectoras del aparato.
→ *"Eliminación del embalaje", Página10*

2. Comprobar la presencia de daños visibles en el aparato.
3. Abrir la puerta. → *Página25*
4. Sacar el accesorio del interior del tambor.
5. Cerrar la puerta.

4.2 Contenido suministrado

Al desembalar el aparato, comprobar que estén todas las piezas y que no presenten daños ocasionados durante el transporte.

ATENCIÓN

Un funcionamiento con accesorios incompletos o defectuosos puede afectar al funcionamiento del aparato u ocasionar daños materiales y daños en el aparato.

- ▶ No poner en funcionamiento el aparato con accesorios incompletos o defectuosos.
- ▶ Sustituir el accesorio correspondiente antes de poner en funcionamiento el aparato.
→ *"Accesorios", Página23*

El suministro se compone de los siguientes elementos:

- Secadora
- Documentación adjunta
- Manguera de desagüe con adaptador de conexión, material de fijación y racor en codo. Manguera de desagüe
→ *"Manguera de desagüe", Página12*

4.3 Requisitos del lugar de emplazamiento

Tener en cuenta las indicaciones relativas al lugar de emplazamiento.

ATENCIÓN

Si el aparato se inclina más de 40°, el agua residual del aparato puede vaciarse y provocarle daños.

- ▶ Inclinar el aparato con cuidado.

es Instalación y conexión

- Transportar el aparato de pie.

La congelación del agua residual en el aparato puede provocar daños en el mismo.

- No instalar y poner en funcionamiento el aparato en zonas con riesgo de heladas o al aire libre.

Si se utiliza el aparato inmediatamente después del transporte, el refrigerante que contiene puede provocar daños en el aparato.

- Inmediatamente después de transportar el aparato, dejar que repose durante dos horas antes de ponerlo en funcionamiento.

En el suelo

Colocar el aparato sobre una superficie limpia, plana y dura.

Nivelar el aparato. → *Página 14*

En una columna de lavado y secado

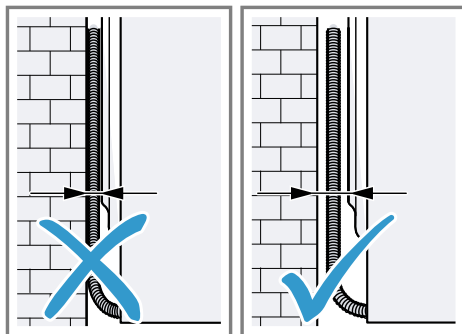
Instalar este aparato encima de una lavadora solo con el kit de conexión original del fabricante de la secadora.

- Juego de unión → *Página 23*
- Juego de unión con tabla de trabajo extraíble → *Página 23*

Colocar este aparato únicamente encima de una lavadora del mismo fabricante. La anchura y profundidad de este aparato deben coincidir con las dimensiones de la lavadora.

No instalar la lavadora y secadora en columna encima de una plataforma.

En una pared



No aprisionar las mangueras ni el cable de alimentación de red entre la pared y el aparato.

4.4 Manguera de desagüe

Durante el secado se produce agua condensada que el aparato recoge, de fábrica, en el recipiente de agua condensada. Utilizar la manguera de desagüe para dirigir el exceso de agua condensada directamente al desagüe.

Nota: Utilizar este aparato con la manguera de desagüe suministrada. → *Página 12*

Si se conecta la manguera de desagüe, no hay que vaciar el recipiente de agua condensada con regularidad.

→ *"Vaciar el recipiente de agua condensada", Página 28*

Conectar la manguera de desagüe

Si no se desea vaciar con regularidad el recipiente de agua condensada del aparato, conectar la manguera de desagüe.

ATENCIÓN

Al utilizar el aparato sin una manguera de agua condensada conectada correctamente o una manguera de

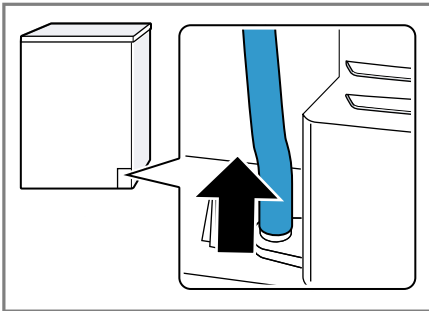
desagüe, puede salir líquido de la boquilla.

- Antes de utilizar el aparato, conectar correctamente la manguera de agua condensada o la manguera de desagüe en la boquilla.

Requisitos

- El aparato y el accesorio están desembalados. → *Página 11*
- El aparato está colocado en el lugar de instalación.

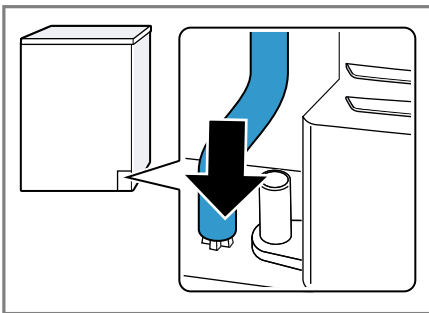
1. Extraer la manguera de agua condensada de la boquilla.



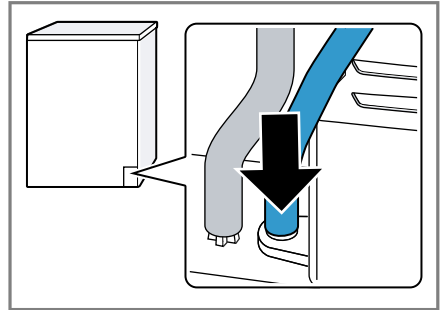
La manguera de agua condensada viene conectada a la boquilla de fábrica.

Nota: Al retirar la manguera de agua condensada, puede salir líquido de la boquilla.

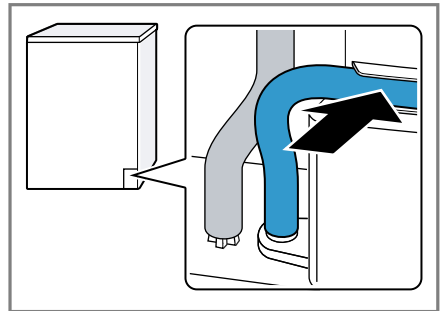
2. Insertar la manguera de agua condensada en el soporte.



3. Insertar la manguera de desagüe hasta el tope en la boquilla.



4. Colocar la manguera de desagüe en la guía de la manguera.



Asegurarse de no doblar la manguera de desagüe.

5. Vaciar el recipiente de agua condensada. → *Página 28*
6. Insertar el recipiente de agua condensada. → *Página 29*
7. Conectar el aparato al desagüe. → *Página 14*

Consejo: Para volver a recoger el agua condensada en el recipiente de agua condensada, por ejemplo, en el caso de que se cambie la ubicación del aparato, se deben seguir estos pasos en orden inverso.

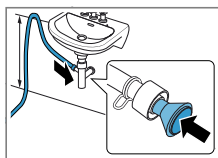
Tipos de conexión de salida de agua

ATENCIÓN

Si el desagüe está obstruido o bloqueado, el agua residual atascada puede volver al aparato.

- Antes de utilizar el aparato, asegurarse de que el agua residual se evacua con rapidez y eliminar las obstrucciones.

Salida a un sifón.

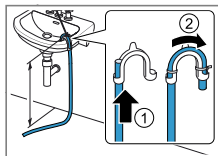


Asegurar el punto de conexión con una abrazadera (12-22 mm).

Fijar la manguera de desagüe con un tubo guía a una altura mínima de 80 cm y máxima de 100 cm.

Nota: Con el distribuidor en Y → *Página 23*, se puede conectar a la misma salida del sifón otra manguera de salida de agua de un aparato adicional, como una lavadora.

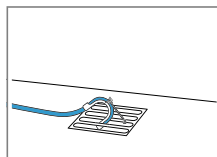
Salida a un lavabo.



Deslizar la manguera de salida de agua completamente por el racor en codo y fijarla con el material de fijación. Fijar el racor en codo a una altura máxima de 100 cm.

Salida a un canal de drenaje.

Deslizar la manguera de salida



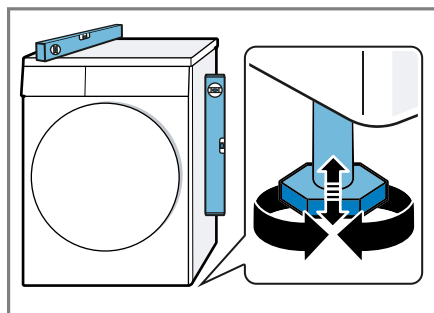
de agua completamente por el racor en codo y fijarla con el material de fijación.

Fijar el racor en codo en el canal.

4.5 Nivelar el aparato

Para reducir el ruido y las vibraciones y evitar que el aparato se mueva, debe estar correctamente nivelado.

- Girar las patas del aparato para nivelarlo. Comprobar la nivelación con un nivelador de agua.



Todas las patas del aparato deben asentarse firmemente sobre el suelo.

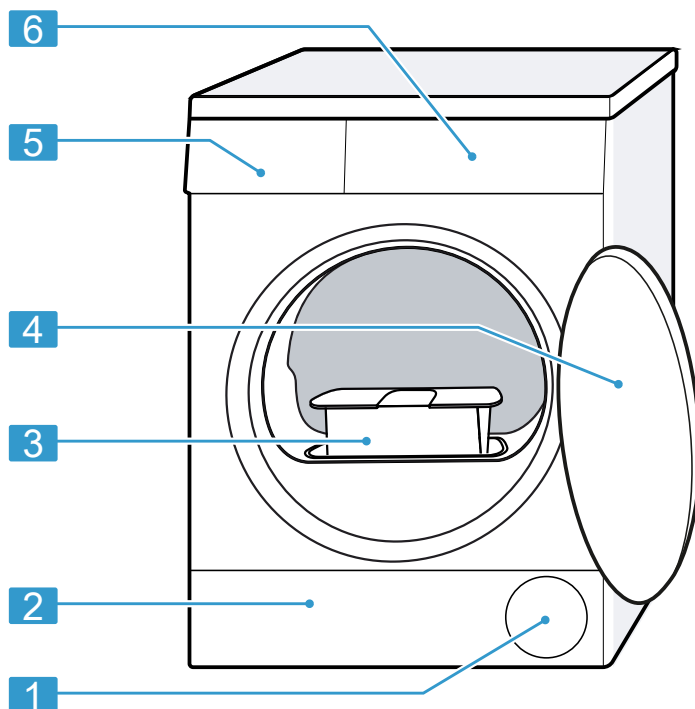
4.6 Conexión del aparato a la red eléctrica

1. El enchufe del cable de conexión de red del aparato debe conectarse a una toma de corriente cercana al aparato. Los datos de conexión del aparato se encuentran en los datos técnicos → *Página 41*.
 2. Comprobar que el enchufe del cable de conexión de red está firme en la toma de corriente.
- ✓ El aparato está listo para su uso.

5 Familiarizándose con el aparato

5.1 Aparato

Aquí encontrará una vista general de los componentes de su aparato.



Según el modelo de aparato, pueden variar pequeños detalles de la imagen, p. ej., el color y la forma.

1 Abertura de ventilación

2 Trampilla de mantenimiento de la unidad de la base
→ *Página 31*

3 Filtro de pelusas → *Página 26*

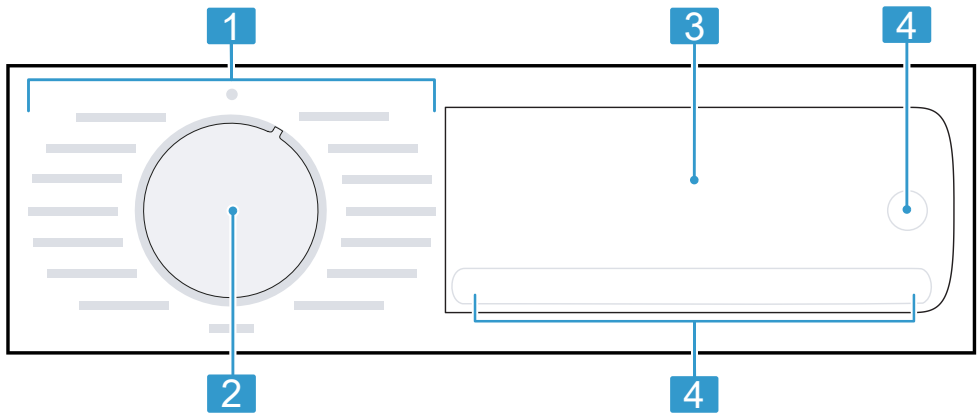
4 Puerta → *Página 25*

5 Recipiente de agua condensada → *Página 28*

6 Panel de mando → *Página 16*

5.2 Panel de mando

Mediante el panel de mando se pueden ajustar todas las funciones del aparato y recibir información sobre el estado de funcionamiento.



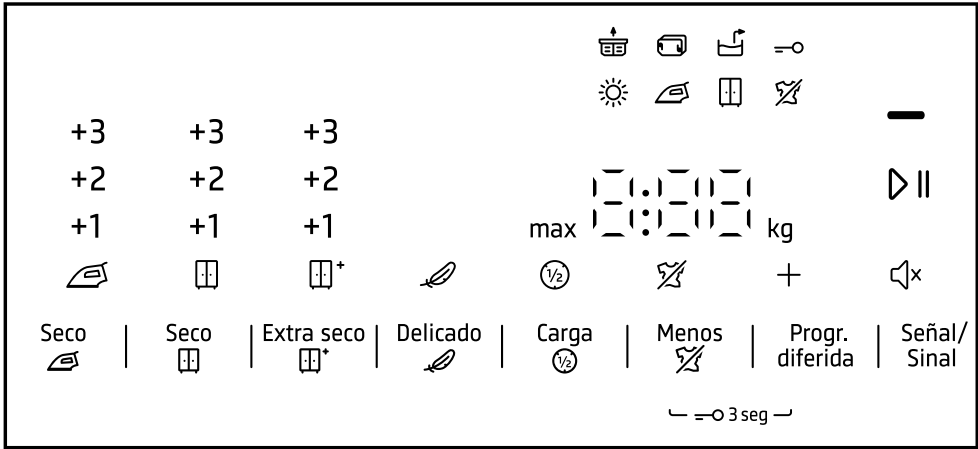
- 1** Programas → *Página20*

2 Selector de programas → *Página24*
- 3** Panel indicador → *Página16*










4 Teclas → *Página18*

6 Pantalla






En la pantalla se muestran los valores ajustados en ese momento, las posibilidades de selección o los textos con indicaciones. Dependiendo del estado del programa, el panel indicador muestra alguna información en el área 8:88, p. ej. E n d.



Ejemplo de visualización en pantalla



Indicación	Descripción
0:40 ¹	Duración del programa/tiempo restante del programa previstos en horas y minutos.
1:25	El programa de tiempo está ajustado. → <i>Página22</i>
9,0 ¹	Recomendación de la carga admisible máxima para el programa ajustado en kg.
+ 0:45 ¹	Fin del programa → <i>"Sensores", Página20</i>
→○	<ul style="list-style-type: none"> ■ se ilumina: el seguro para niños está activado. ■ parpadea: el seguro para niños está activado y el aparato se ha utilizado. → <i>"Desactivar el seguro para niños", Página30</i>
—	Iniciar, cancelar o pausar <ul style="list-style-type: none"> ■ se ilumina: el programa está en curso y puede interrumpirse o pausarse. ■ parpadea: el programa puede iniciarse o reanudarse.
	El nivel de secado está activado. → <i>Página29</i>
	El nivel de secado está activado. → <i>Página29</i>
	El nivel de secado está activado. → <i>Página29</i>
+1 +2 +3	El grado de secado ajustado está activado. → <i>Página29</i>
	La reducción de arrugas está activada. → <i>"Sensores", Página19</i>
	El secado suave para tejidos delicados está activado. → <i>Página20</i>
½ 4.5kg	La mitad de la cantidad de carga está activada. → <i>Página20</i>
	El secado silencioso sin los tonos de aviso está activado. → <i>Página20</i>
	Vaciar el recipiente de agua condensada e insertarlo. → <i>Página28</i>
	Limpiar el filtro de pelusas. → <i>Página26</i> Limpiar el sistema de filtro de la unidad de la base. → <i>Página27</i>
	Limpiar el sistema de filtro de la unidad de la base. → <i>Página27</i>











¹ Ejemplo



Indicación	Descripción
Hot	En función del estado del programa, el proceso de enfriamiento enfría la ropa durante algunos minutos al girar el tambor para evitar daños en la misma. El proceso de enfriamiento se puede interrumpir abriendo la puerta. Nota: No modificar el programa ajustado.
	Estado del programa: secado
	Estado del programa: nivel de secado, plancha
	Estado del programa: nivel de secado, seco armario
	Estado del programa: antiarrugas
	Estado del programa: pausa
End	Estado del programa: fin del programa

7 Sensores

Aquí se ofrece una vista general de las teclas y sus opciones de configuración.

Tecla	Selección	Descripción
	<ul style="list-style-type: none">■ iniciar■ cancelar■ pausar	Iniciar, pausar o cancelar el programa.
 3 seg	<ul style="list-style-type: none">■ Activar■ Desactivar	Activar o desactivar el seguro para niños. Asegurar el panel contra el manejo accidental. Si se ha activado el seguro para niños y se ha apagado el aparato, el seguro para niños se mantiene activado. → "Seguro para niños", Página30

Teclea	Selección	Descripción
Extra seco 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Extra seco  ■ +1 ■ +2 ■ +3 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Al seleccionar Extra seco , se activa el grado de secado. El grado de secado establece lo húmeda o seca que estará la ropa cuando finalice el programa. → "Grado de secado", <i>Página29</i> ■ Al seleccionar +1 , +2 o +3 , se ajusta el grado de secado. → "Ajustar el grado de secado", <i>Página30</i>
Seco 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Seco  ■ +1 ■ +2 ■ +3 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Al seleccionar Seco , se activa el grado de secado. El grado de secado establece lo húmeda o seca que estará la ropa cuando finalice el programa. → "Grado de secado", <i>Página29</i> ■ Al seleccionar +1 , +2 o +3 , se ajusta el grado de secado. → "Ajustar el grado de secado", <i>Página30</i>
Seco 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Seco  ■ +1 ■ +2 ■ +3 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Al seleccionar Seco , se activa el grado de secado. El grado de secado establece lo húmeda o seca que estará la ropa cuando finalice el programa. → "Grado de secado", <i>Página29</i> ■ Al seleccionar +1 , +2 o +3 , se ajusta el grado de secado. → "Ajustar el grado de secado", <i>Página30</i>
Menos 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Activar ■ Desactivar 	Activar o desactivar la reducción de arrugas.

Tecla	Selección	Descripción
		Al finalizar el programa, el tambor mueve la ropa durante 120 minutos en intervalos regulares para reducir la formación de arrugas.
Delicado 	<ul style="list-style-type: none">■ Activar■ Desactivar	Activar o desactivar el secado delicado. Se reduce la temperatura para tejidos delicados, p. ej., poliacrílicos o elastanos. La duración del programa se prolonga.
Progr. diferida	<ul style="list-style-type: none">■ Fin del programa■ Duración del programa	<ul style="list-style-type: none">■ Fijar el fin del programa. La duración del programa ya está incluida en el número de horas ajustado. Tras el inicio del programa, se muestra la duración del mismo.■ Ajustar la duración del programa para programas de tiempo. → "Programas de tiempo", Página22
Señal/Sinal	<ul style="list-style-type: none">■ activar■ desactivar	Activar o desactivar las señales de manejo y de advertencia.
Carga 	<ul style="list-style-type: none">■ Activar■ Desactivar	Secar prendas individuales o pequeñas cantidades de carga.

8 Programas

Se pueden secar las prendas con un programa automático o un programa de tiempo.

Nota: Las indicaciones de las etiquetas de cuidados de la ropa ofrecen información adicional para la selección del programa.
→ "Indicaciones de la etiqueta de cuidados", Página24

8.1 Programas automáticos

Los programas automáticos son programas en los que los sensores de humedad miden el grado de humedad residual en la ropa durante el secado. El programa finaliza una vez se ha alcanzado el nivel de secado ajustado.

Cada programa automático tiene un nivel de secado → *Página 29*. El nivel de secado establece lo seca o húmeda que estará la ropa cuando finalice el programa.

Consejo: Se puede seleccionar el nivel de secado en función de las prendas o del resultado de secado deseado.

Programa	Descripción	carga máxima (kg)
Algodón/Algodão	Secar prendas de algodón o lino resistentes y que puedan lavarse a 90 °C.	9,0
Eco	Secar prendas de algodón o lino resistentes y que puedan lavarse a 90 °C. Programa con ahorro de energía.	9,0
Sintéticos	Secar prendas de tejidos sintéticos o mixtos.	3,5
Mix	Secar prendas de algodón o tejidos sintéticos.	3,0
Edredones/Edredões	Secar prendas rellenas con fibras sintéticas, como almohadas, edredones o colchas. Nota: Secar prendas grandes, almohadas o mantas individualmente.	2,5
Lencería/Lingerie	Secar lencería delicada de encaje, licra, satén o tejidos mixtos.	2,0
R. Exterior	Secar ropa de abrigo y para exterior con recubrimiento de membrana y tejidos impermeables.	1,5
Almohadas/Almofadas	Secar almohadas con relleno de plumón o fibras sintéticas. Nota: Para distribuir el relleno y disolver las acumulaciones de humedad, sacudir las prendas después de finalizar el programa.	Una almohada
Camisas	Secar camisas y blusas de algodón, lino y tejidos sintéticos o mixtos.	1,5

Programa	Descripción	carga máxima (kg)
	Nota: Para obtener un secado óptimo, secar como máximo 5 camisas o 5 blusas. Tras el secado, planchar o tender la ropa. La humedad residual se reparte así de manera uniforme.	
Super rápido 40 min	Secar prendas de tejidos sintéticos y de algodón ligero.	1,0
Toallas/Toalhas	Secar toallas y albornoces de algodón o lino resistentes y que puedan lavarse a 90°.	6,0

8.2 Programas de tiempo

Los programas de tiempo son programas con una duración de programa fija o ajustable. El programa finaliza una vez transcurrido el tiempo, aunque la ropa, por ejemplo, no está seca. Los programas de tiempo son adecuados para el secado individual de ropa o prendas finas.

Programa	Descripción	carga máxima (kg)
Acabado lana/lãs	Secar prendas de lana o de tejidos de mezcla de lana que se pueden lavar en la lavadora. Nota: Los tejidos quedan suaves, pero no secos. Sacar las prendas después del fin de programa y dejarlas que sequen.	0,5
Frío ☀️	Ahuecar todo tipo de prendas excepto lana y seda. Este programa solo sirve para ahuecar la ropa seca. Adecuado también para refrescar o airear ropa seca poco usada.	3,0
Caliente/Quente ☀️	Secar todo tipo de prendas excepto lana y seda. Adecuado para ropa previamente secada o ligeramente húmeda y para el secado posterior de ropa gruesa de varias capas.	3,0

9 Accesorios

Utilice accesorios originales. Están pensados para este aparato.

Consejo: Algunos accesorios están disponibles en otros colores. Contactar con el servicio al cliente. → *Página 38*

	Uso Aplicación	Número de pedido
Juego de unión	Para ahorrar espacio, se puede colocar el aparato sobre una lavadora adecuada del mismo fabricante, con la misma anchura y profundidad.	3AS110B
Juego de unión con tabla de trabajo extraíble	Para ahorrar espacio, se puede colocar el aparato sobre una lavadora adecuada del mismo fabricante, con la misma anchura y profundidad. La encimera extraíble facilita la carga y la descarga del aparato.	3AS220B
Cesta para lana	Secar o ventilar las prendas de lana, zapatillas deportivas y peluches.	3AS000B
Distribuidor en Y	Conectar a la misma salida del sifón otra manguera de salida de agua de un aparato adicional.	15000490
Manguera de desagüe	Desvía el exceso de agua condensada del aparato directamente en el desagüe, sin tener que vaciar regularmente el recipiente para agua condensada.	3AS500
Manta filtro	Pieza de repuesto para proteger el sistema de filtrado de la unidad de la base contra las pelusas.	12022801
Plataforma	Colocación del aparato en una posición elevada para que pueda cargar-	WTZPW20D

UsoAplicación	Número de pedido
se y descargarse fácilmente.	

10 Prendas

10.1 Preparación de la colada

ATENCIÓN

Los objetos que se quedan entre la colada pueden dañar tanto la ropa como el tambor.

- ▶ Antes de la puesta en marcha, retirar todos los objetos que pudiera haber en los bolsillos de la ropa.


Nota



Durante la preparación de la ropa, proteger el aparato y las prendas.

- Cepillar la arena y la tierra.
- Clasificar la ropa por colores y tejidos, prestando atención a las etiquetas de cuidados
- Cerrar las cremalleras y los velcros, abrochar los corchetes y abotonar los botones
- Retirar los enganches de las cortinas y las cintas de plomo
- Introducir la ropa desdoblada en el tambor.
- Centrifugar la ropa antes del secado
- Secar las prendas de lana, las zapatillas deportivas y los peluches en la cesta para lana. Cesta para lana

10.2 Indicaciones de la etiqueta de cuidados

Etiquetas con indicaciones de secado

Símbolo	Tejidos
	Prendas resistentes de algodón, lino, como por

Símbolo	Tejidos
	ejemplo, toallas, ropa de cama o ropa interior
	Prendas delicadas de tejidos sintéticos, mixtos y otras prendas delicadas, como por ejemplo, ropa interior funcional o camisas de vestir
	Prendas de seda, nailon, tejidos resistentes al viento con refuerzos de caucho, cortinas sintéticas que no deben secarse en la secadora

11 Manejo básico

11.1 Encender el aparato

Requisito: El aparato está instalado y conectado correctamente.

→ *Página 11*

- ▶ Seleccionar un programa con el mando selector.

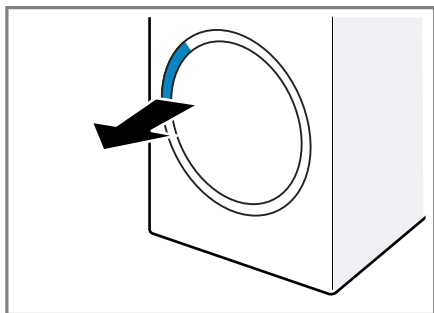
Nota: La iluminación del tambor se apaga automáticamente.

11.2 Ajustar un programa

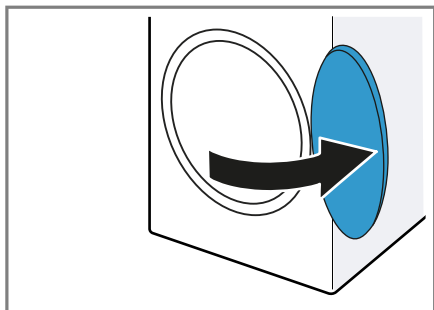
1. Seleccionar el programa deseado con el mando selector de programas.
→ *"Programas", Página 20*
2. Si se desea, realizar ajustes en los programas.
→ *"Sensores", Página 18*
Los ajustes de los programas no se guardan de forma permanente para el programa.

11.3 Abrir la puerta

1. Pasar la mano por debajo del tirador de la puerta y tirar de la puerta.



2. Abrir la puerta.



11.4 Cargar la colada

Nota: Para evitar la formación de arrugas, tener en cuenta la carga máxima del programa.

→ "Programas", *Página20*

Requisitos

- La ropa está preparada y clasificada.
→ "Prendas", *Página24*

- El tambor debe estar vacío.

1. Abrir la puerta. → *Página25*
2. Colocar las prendas en el tambor.
3. Cerrar la puerta.

Asegurarse de que no quede ropa enganchada en la puerta.

11.5 Iniciar el programa

Requisitos

- Se ha configurado un programa.
→ *Página24*
- La puerta está cerrada.
- ▶ Pulsar **▷** II.
- ✓ En el panel indicador se muestra la duración del programa o el fin del programa.
- ✓ Tras el fin del programa, aparece "End" en el display.

Nota: Si en el display aparece "Hot", el aparato enfría la ropa.

Cuando se apaga "Hot", significa que el agua se ha enfriado.

11.6 Introducir ropa en la lavadora

Tras el inicio del programa, se puede añadir o retirar ropa en cualquier momento.

1. Pulsar **▷** II.

El proceso de enfriamiento se inicia automáticamente al cabo de 30 segundos aprox.; la ropa se enfría al girar el tambor. Se puede abrir la puerta para evitar o cancelar el proceso de enfriamiento.

→ *Página18*

2. Abrir la puerta. → *Página25*
3. Añadir o retirar ropa.
4. Cerrar la puerta.
5. Iniciar el programa. → *Página25*

11.7 Interrumpir programa

1. Pulsar **▷** II.
2. Abrir la puerta. → *Página25*
3. Sacar la ropa. → *Página25*

11.8 Retirar la ropa

1. Abrir la puerta. → *Página25*
2. Sacar las prendas del tambor.

11.9 Desconectar el aparato

- Colocar el mando selector de programa en ○ .

11.10 Filtro de pelusas


Durante el secado, se recogen las pelusas de las prendas en el filtro de pelusas. El filtro de pelusas protege el aparato contra las pelusas.

Limpiar el filtro de pelusas

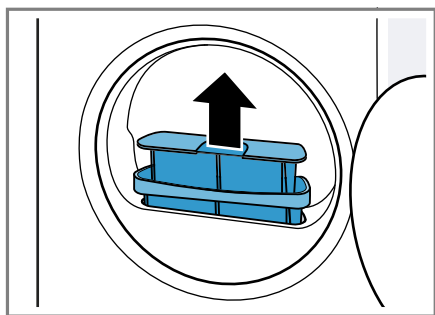
Cuando haya terminado el programa de secado o si el display muestra un aviso cuando el aparato está en funcionamiento, limpiar el filtro para pelusas.

Nota: Si no se limpia el aparato como se ha descrito, las funciones del aparato pueden verse afectadas.

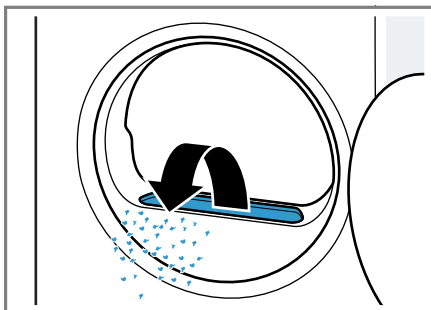
Requisitos

- Cuando termina el programa de secado, en el display aparece "End"
- o, durante el funcionamiento, en el indicador aparece .

1. Abrir la puerta. → *Página 25*
2. Retirar las pelusas del interior de la puerta.
3. Retirar el filtro para pelusas de dos piezas una a una.

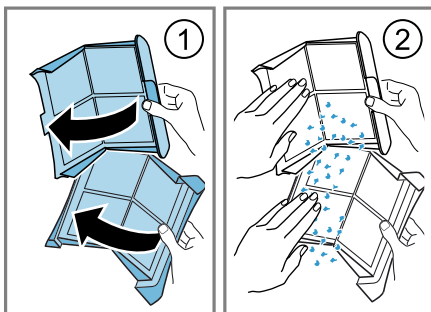


4. Retirar las pelusas de la cavidad.



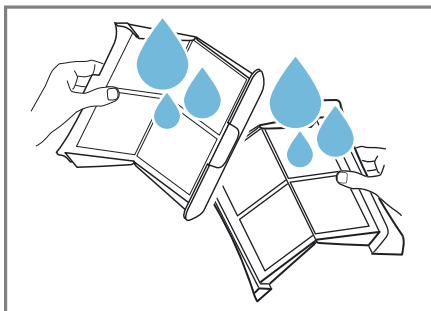
Asegurarse de que no caigan pelusas en el canal de ventilación.

5. Abrir los dos filtros para pelusas ① y retirar las pelusas ②.



Eliminar las pelusas con la basura doméstica para evitar la contaminación del agua residual con microplásticos.

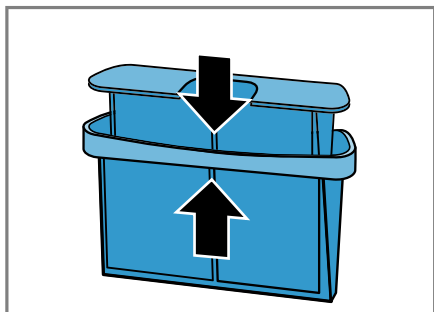
6. Limpiar a fondo los dos filtros de pelusas con agua corriente caliente y secarlos.



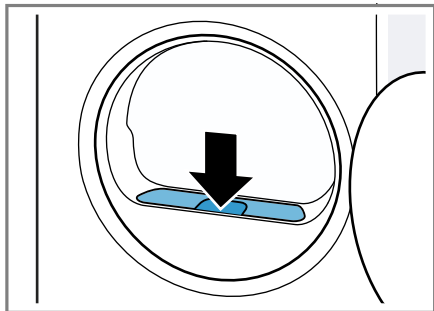
Nota: Recoger el agua de limpieza en un recipiente, por ejemplo, un

cubo. Tras la limpieza, verter el contenido del recipiente a través de un filtro, p. ej., un filtro de café. Eliminar el filtro de café con la basura doméstica para evitar la contaminación del agua residual con microplásticos.

7. Cerrar los dos filtros de pelusas y montarlos.



8. Colocar el filtro de pelusas de dos piezas.



9. Cerrar la puerta.

11.11 Sistema de filtrado de la unidad de la base

Durante el secado, se recogen las pelusas de las prendas en el sistema de filtrado de la unidad de la base. El


sistema de filtrado protege el aparato contra las pelusas.

Limpiar el sistema de filtrado de la unidad de la base

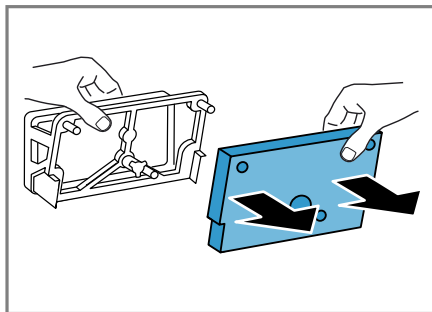
Si en la pantalla se muestra un aviso cuando el aparato está en funcionamiento, limpiar el sistema de filtrado de la unidad de la base tras el fin del programa.

Notas

- Se puede limpiar regularmente el sistema de filtrado sin necesidad de que aparezca el aviso en el indicador. No es necesario limpiarlo después de cada secado.
- Si no se limpia el aparato como se ha descrito, las funciones del aparato pueden verse afectadas.

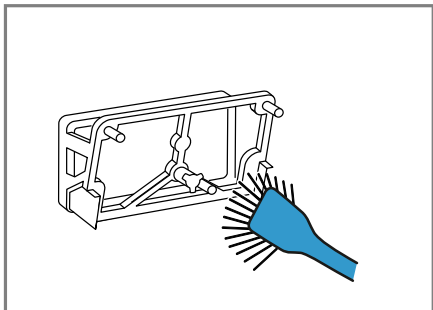
Requisito: Durante el funcionamiento, en el indicador aparece: .

1. Limpiar el filtro de pelusas.
→ *Página 26*
2. Abrir la unidad de la base.
→ *Página 31*
3. Retirar con cuidado la manta filtro de las sujeciones.



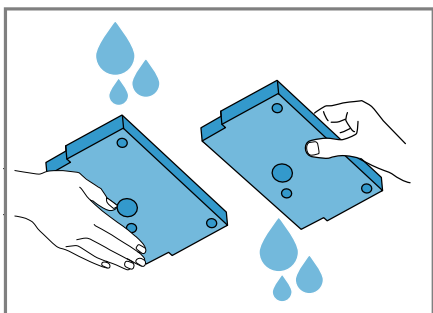
Asegurarse de no deformar o dañar la manta filtro.

4. Limpiar la cubierta del intercambiador de calor con un cepillo blando.



Asegurarse de eliminar todas las impurezas de la junta.

5. Limpiar a fondo la manta filtro con agua corriente caliente y escurrirla con la mano.

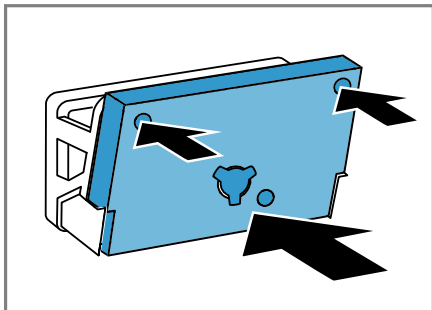


Se puede eliminar la suciedad persistente con cuidado con una aspiradora.

No limpiar la manta filtro con productos de limpieza.

Nota: Recoger el agua de limpieza en un recipiente, por ejemplo, un cubo. Tras la limpieza, verter el contenido del recipiente a través de un filtro, p. ej., un filtro de café. Eliminar el filtro de café con la basura doméstica para evitar la contaminación del agua residual con microplásticos.

6. Introducir la manta filtro en las sujeciones.



Asegurarse de no deformar, dañar o colocar al revés la manta filtro limpia al introducirla en las sujeciones.

Nota: Se puede pedir la manta filtro → *Página23* como repuesto a través del Servicio de Atención al Cliente.

7. Cerrar la unidad de la base.
→ *Página33*

11.12 Recipiente de agua condensada

Durante el secado se produce agua condensada que el aparato recoge, de fábrica, en el recipiente de agua condensada.

Nota: Utilizar este aparato con la manguera de desagüe suministrada.
→ *Página12*

Si se conecta la manguera de desagüe, no hay que vaciar el recipiente de agua condensada con regularidad.

→ "*Vaciar el recipiente de agua condensada*", *Página28*

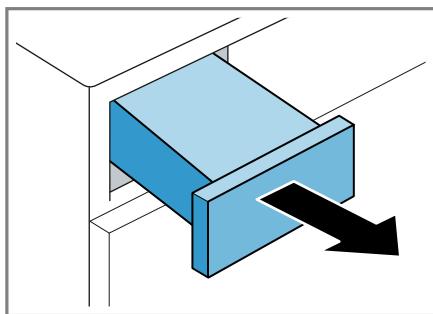
Vaciar el recipiente de agua condensada

Cuando haya terminado el programa de secado o si este se pausa y muestra un aviso en el indicador cuando el aparato está en funciona-

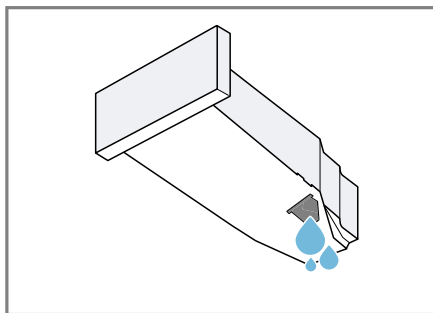
miento, vaciar el recipiente de agua condensada.

Requisitos

- Cuando termina el programa de secado, en el display aparece "End"
 - o, durante el funcionamiento, en el indicador aparece ☒.
1. Extraer el recipiente de agua condensada y sostenerlo en posición horizontal.



2. Vaciar el recipiente de agua condensada.

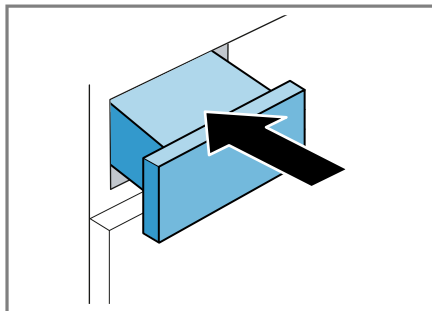


Asegurarse de insertar el recipiente de agua condensada antes de la puesta en marcha del aparato.
→ *Página 29*

3. Cuando se pause el programa de secado, iniciar el programa.
→ *Página 25*

Insertar el recipiente de agua condensada

- Empujar el recipiente de agua condensada hasta el fondo.



12 Grado de secado

Cada programa automático tiene un grado de secado definido. El grado de secado establece lo seca o húmeda que estará la ropa cuando finalice el programa.

Grado de secado	Descripción
Extra seco ☐*	Para ropa gruesa de varias capas que se seca con dificultad.
Seco ☐	Para ropa normal de una sola capa.
Seco ☐	Para ropa normal de una sola capa. La ropa sigue ligeramente húmeda al final del programa. Para evitar la formación de arrugas, planchar o tender la ropa.

12.1 Modificar el grado de secado

El grado de secado se puede modificar en algunos programas automáti-

cos para que la ropa quede más seca o más húmeda.

1. Ajustar un programa automático.
→ *Página 21*
- ✓ En el display aparece indicado el grado de secado establecido.
2. Pulsar **Seco** [icono], **Extra seco** [icono] o **Seco** [icono].
- ✓ En la pantalla aparece [icono], [icono] o [icono].

12.2 Ajustar el grado de secado

Si la ropa está demasiado húmeda después de secarla con un determinado grado de secado, se puede ajustar el grado de secado.

1. Ajustar un programa automático.
→ *Página 21*
- ✓ En el display aparece indicado el grado de secado establecido.
2. Pulsar repetidamente **Seco** [icono], **Extra seco** [icono] o **Seco** [icono], para ajustar el grado de secado "+1" (seco) a "+3" (más seco).

13 Seguro para niños

Asegurar el aparato contra el manejo accidental de los mandos.

13.1 Activación del seguro a prueba de niños

- ▶ Pulsar los dos sensores para [icono] **3 seg** aprox. 3 segundos.
- ✓ En el display aparece [icono].
- ✓ Los mandos están bloqueados.
- ✓ El seguro para niños permanece activo incluso después de apagar el aparato y al producirse un corte del suministro de corriente.

13.2 Desactivar el seguro para niños

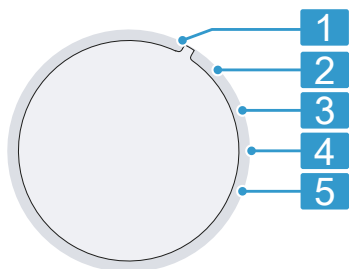
Requisito: Para desactivar el seguro para niños, el aparato debe estar encendido.

- ▶ Pulsar los dos sensores para [icono] **3 seg** aprox. 3 segundos.
Para no cancelar el programa en curso, se debe colocar el mando selector en el programa inicial.
- ✓ Se apaga el símbolo [icono] en la pantalla.

14 Ajustes básicos

Es posible adaptar los ajustes básicos del aparato a las necesidades individuales.

14.1 Vista de los ajustes básicos



Selector de programas con posiciones de programa

1 Sin ajuste básico.


Ajustar el volumen de la señal acústica tras el fin del programa:

2 0 (apagado) hasta 4 (muy alto)

- 3** Ajustar el volumen de la señal acústica al seleccionar los pulsadores:
0 (apagado) hasta 4 (muy alto)

- 5** Mostrar la cantidad de programas iniciados.

14.2 Modificar los ajustes básicos

1. Colocar el selector de programas en la posición 1. → *Página 30*
2. Pulsar **Seco**  y ajustar simultáneamente el selector de programas en la posición 2.
✓ El display muestra el valor actual.
3. Seleccionar el ajuste básico deseado con el selector de programas.
→ *Página 30*
4. Para modificar el valor, pulsar **Progr. diferida**.
5. Para guardar el cambio, apagar el aparato.

15 Cuidados y limpieza

Para que el aparato mantenga durante mucho tiempo su capacidad funcional, debe mantenerse y limpiarse con cuidado.

15.1 Unidad de la base

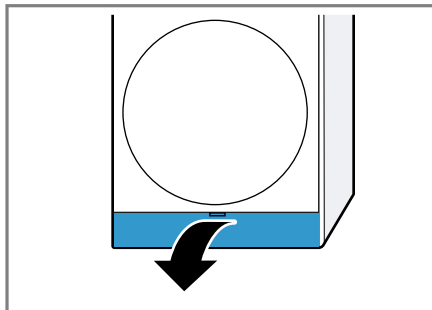
La unidad de la base es la parte inferior y accesible del aparato, en la que se encuentra el intercambiador de calor.

Abrir la unidad de la base

Requisitos

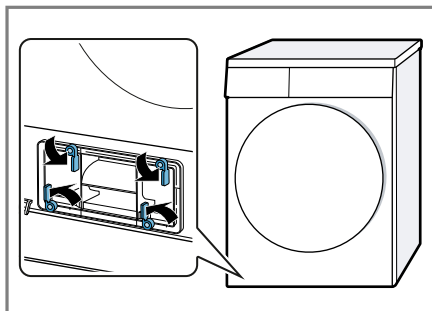
- El aparato se ha dejado enfriar durante 30 minutos.
- La puerta del aparato está cerrada.

1. Abrir la trampilla de mantenimiento.

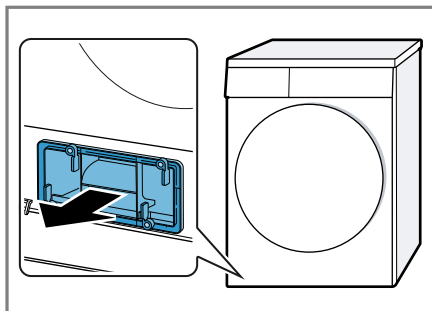


Si se coloca un paño debajo de la trampilla de mantenimiento, se puede recoger el agua residual de la unidad de la base.

2. Abrir los tiradores de la cubierta del intercambiador de calor.



3. Tirar de la cubierta del intercambiador térmico por el asa.



Limpiar la unidad de la base

Se pueden limpiar las impurezas visibles de la unidad de la base.

⚠ PRECAUCIÓN

¡Riesgo de cortes!

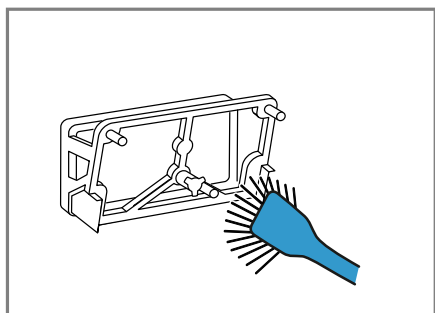
Los bordes afilados del intercambiador de calor pueden causar cortes al tocarlo.

- No tocar las láminas del intercambiador de calor.

1. Abrir la unidad de la base.

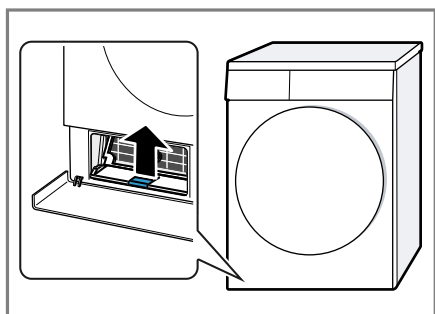
→ *Página 31*

2. Limpiar la cubierta del intercambiador de calor con un cepillo blando.

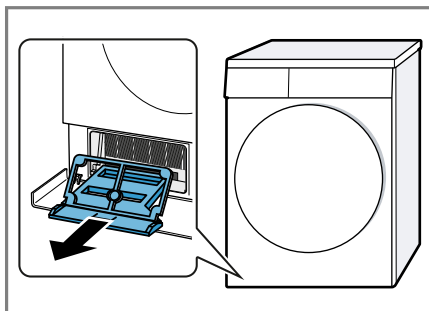


Asegurarse de eliminar todas las impurezas de la junta.

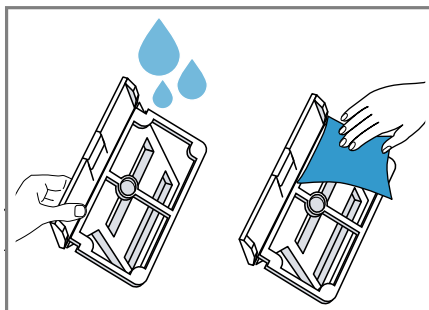
3. Levantar ligeramente la lengüeta central de la pieza de inserción.



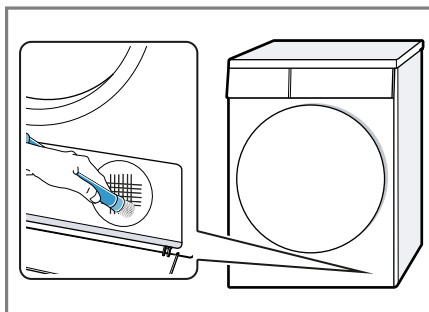
4. Extraer la pieza de inserción en posición horizontal.



5. Lavar la pieza de inserción con agua corriente y secarla.

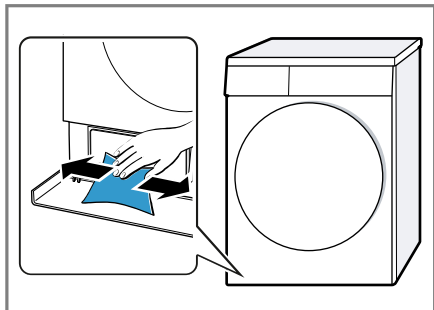


6. Limpiar con cuidado la rejilla de la entrada de aire con la boquilla de cepillo de la aspiradora.

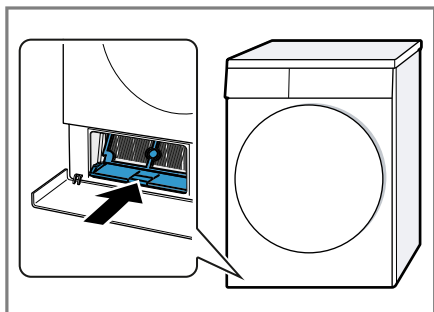


Asegurarse de no deformar ni dañar la rejilla.

7. Limpiar la abertura con un paño suave humedecido.



8. Introducir la pieza de inserción en posición horizontal hasta que la lengüeta encaje.



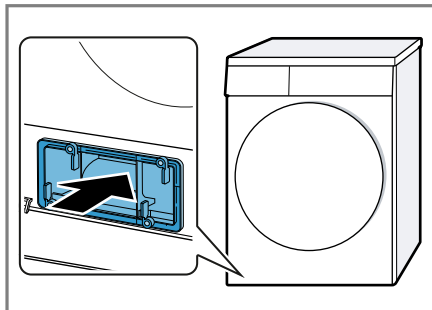
9. Cerrar la unidad de la base.
→ *Página 33*

Cerrar la unidad de la base

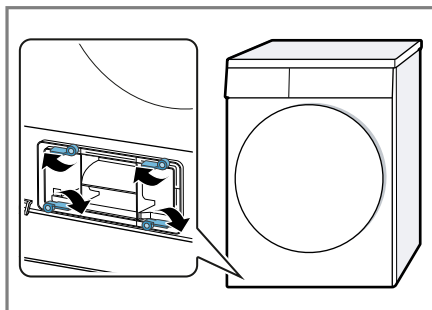
Requisito: La unidad de la base está abierta.

→ *"Abrir la unidad de la base",
Página 31*

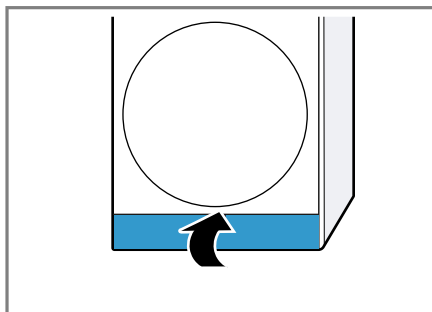
1. Colocar la cubierta del intercambiador de calor por el asa.



2. Cerrar los tiradores de la cubierta del intercambiador de calor.



3. Cerrar la trampilla de mantenimiento.



15.2 Sensor de humedad

El sensor de humedad de este aparato determina lo húmeda que está la ropa durante el secado. En función de la humedad residual de la ropa el aparato modifica la duración del programa automático.

Limpiar el sensor de humedad

En el sensor de humedad pueden acumularse restos de cal, detergentes y productos de limpieza al cabo de un cierto tiempo. Limpiar regularmente el sensor de humedad.

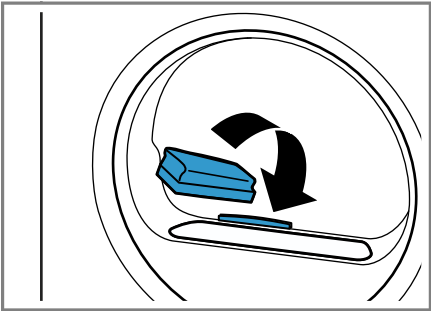
ATENCIÓN

Los objetos duros o rugosos pueden dañar el sensor de humedad.

- ▶ No utilizar estropajos de acero ni productos abrasivos, objetos duros o ásperos para su limpieza.

Nota: Si no se limpia el aparato como se ha descrito, las funciones del aparato pueden verse afectadas.

1. Abrir la puerta.
2. Limpiar el sensor de humedad con una esponja.



16 Solucionar pequeñas averías

El usuario puede solucionar por sí mismo las pequeñas averías de este aparato. Se recomienda utilizar la información relativa a la subsanación de averías antes de ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica. De este modo se evitan costes innecesarios.




⚠ ADVERTENCIA

¡Riesgo de descarga eléctrica!

Las reparaciones inadecuadas son peligrosas.

- ▶ Nunca modificar técnicamente el aparato o sus características.
- ▶ Solo el personal especializado puede realizar reparaciones e intervenciones en el aparato.
- ▶ Utilizar únicamente piezas de repuesto originales para la reparación del aparato.
- ▶ Si el cable de conexión de red de este aparato resulta dañado, debe sustituirlo el fabricante, el Servicio de Asistencia Técnica o una persona cualificada a fin de evitar posibles situaciones de peligro.

Avería	Causa y resolución de problemas
El display se apaga y ▷ parpadea.	El modo de ahorro de energía está activo. ▶ Pulsar ▷ .
"Hot" y el tambor gira.	No se trata de un fallo. El proceso de enfriamiento está activo. No se requiere ninguna acción. Nota: No cambiar el programa durante el proceso de enfriamiento. El proceso de enfriamiento dura hasta 10 minutos.

Avería	Causa y resolución de problemas
Se han interrumpido el programa y  .	<p>El recipiente de agua condensada está lleno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Vaciar el recipiente de agua condensada. → <i>Página28</i> <hr/> <p>La manguera de desagüe está mal conectada, torcida o atascada.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Comprobar la instalación de la manguera de desagüe. → <i>Página12</i> <hr/> <p>La manguera de desagüe está obstruida.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Lavar la manguera de desagüe con agua corriente. <hr/> <p>Hay un cuerpo extraño en la unidad de la base.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Abrir la unidad de la base. → <i>Página31</i> 2. Retirar los cuerpos extraños. 3. Cerrar la unidad de la base. → <i>Página33</i>
	<p>El filtro de pelusas está sucio.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Limpiar el filtro de pelusas. → <i>Página26</i> <hr/> <p>El sistema de filtrado de la unidad de la base está sucio.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Limpiar el sistema de filtro de la unidad de la base. → <i>Página27</i>
	<p>El sistema de filtrado de la unidad de la base está sucio.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Limpiar el sistema de filtro de la unidad de la base. → <i>Página27</i>
El programa seleccionado no arranca.	<p>El seguro para niños está activado.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Desactivar el seguro para niños. → <i>Página30</i> <hr/> <p>Progr. diferida está activado.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Comprobar si está activado Progr. diferida. → <i>Página20</i>
La duración del programa se modifica durante el secado.	<p>No se trata de un fallo. El desarrollo del programa se optimiza por vía electrónica.</p> <p>No se requiere ninguna acción.</p>
El tiempo de secado es demasiado largo.	<p>El sistema de filtrado de la unidad de la base está sucio.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Limpiar el sistema de filtro de la unidad de la base. → <i>Página27</i> <hr/> <p>El filtro de pelusas está sucio.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Limpiar el filtro de pelusas. → <i>Página26</i> <hr/> <p>La temperatura ambiente es inferior a 15 °C o superior a 30 °C.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Asegurarse de que la temperatura ambiente se encuentre entre 15 °C y 30 °C.

Avería	Causa y resolución de problemas
El tiempo de secado es demasiado largo.	La circulación del aire es insuficiente en el lugar de montaje del aparato.
	▶ Ventilar el lugar de instalación del aparato.
	La abertura de ventilación del aparato está bloqueada.
	▶ Asegurarse de que la abertura de ventilación del aparato esté libre.
	El intercambiador de calor está sucio.
	1. Abrir la unidad de la base. → <i>Página31</i>
	2. Limpiar el intercambiador de calor. → <i>Página31</i>
	3. Cerrar la unidad de la base. → <i>Página33</i>
Zumbidos, ruidos chi- rriantes o de bombeo.	No se trata de un fallo. Se ha activado el compresor, la ventilación del compresor o la bomba de agua condensada.
	No se requiere ninguna acción.
Las prendas están de- masiado húmedas.	El programa escogido no es apropiado para el tipo de tejido.
	▶ Ajustar un programa de tiempo para continuar el se- cado. → <i>Página22</i>
	La cantidad de carga es demasiado alta.
	▶ Respetar la cantidad de carga máxima del progra- ma. → <i>Página20</i>
	Al finalizar el programa, la ropa caliente parece más húmeda al tacto de lo que está.
	1. Sacar la ropa del tambor directamente después del secado.
	2. Estirar la ropa para que se enfríe.
	El grado de secado configurado no es apropiado.
	▶ Modificar el grado de secado. → <i>Página29</i>
	El grado de secado no está adaptado.
	▶ Adaptar el grado de secado. → <i>Página30</i>
	La cantidad de carga es demasiado baja.
	▶ Ajustar un programa de tiempo para continuar el se- cado. → <i>Página22</i>
	El sensor de humedad está sucio.
	▶ Limpiar el sensor de humedad. → <i>Página34</i>
	El dispositivo ha interrumpido el proceso de secado porque el recipiente de agua condensada está lleno.
	▶ Vaciar el recipiente de agua condensada.
	→ <i>Página28</i>

Avería	Causa y resolución de problemas
Formación de arrugas.	El programa escogido no es apropiado para el tipo de tejido.
	▶ Ajustar un programa adecuado. → <i>Página 20</i>
	La carga no es adecuada.
	▶ Respetar la cantidad de carga máxima del programa. → <i>Página 20</i>
	▶ Preparar la colada para el lavado. → <i>Página 24</i>
Se producen fugas de agua.	La ropa permanece en el tambor durante demasiado tiempo después del secado.
	1. Sacar la ropa del tambor directamente después del secado.
	2. Estirar la ropa para que se enfríe.
	Se han secado tejidos sintéticos durante demasiado tiempo.
	▶ Modificar o adaptar el grado de secado. → <i>Página 29</i>
	No está activada la reducción de arrugas.
	▶ Activar la reducción de arrugas. → <i>Página 18</i>
	El aparato no está correctamente nivelado.
	▶ Nivelar el aparato. → <i>Página 14</i>
	La junta de la cubierta del intercambiador de calor está sucia.
	▶ Limpiar la junta de la cubierta del intercambiador de calor. → <i>Página 27</i>
	La manguera de desagüe está mal conectada.
	▶ Comprobar la instalación de la manguera de desagüe. → <i>Página 12</i>
	El tirador de la cubierta del intercambiador de calor no está cerrado correctamente.
	▶ Asegurarse de que la palanca de la cubierta del intercambiador de calor está cerrada correctamente. → <i>Página 33</i>
Se acumula agua condensada en el recipiente de agua condensada pese a que la manguera de desagüe está conectada.	No se trata de un fallo. Puede quedar un poco de agua condensada en el recipiente de agua condensada.
	No se requiere ninguna acción.
	La manguera de desagüe está mal conectada.
	▶ Comprobar la instalación de la manguera de desagüe. → <i>Página 12</i>

17 Transporte, almacenamiento y eliminación de desechos

17.1 Eliminación del aparato usado

Gracias a la eliminación respetuosa con el medio ambiente pueden reutilizarse materiales valiosos.

ADVERTENCIA

¡Riesgo de daños para la salud!

Los niños podrían quedar encerrados en el aparato y poner así en peligro su vida.

- ▶ No instalar el aparato detrás de una puerta que impida o bloquee la apertura de la puerta del aparato.
- ▶ En caso de aparatos usados, extraer el enchufe del cable de conexión de red, a continuación, cortar el cable de conexión de red y destruir el cierre de la puerta del aparato de tal manera que la puerta ya no pueda cerrarse.

ADVERTENCIA

¡Riesgo de incendio!

El líquido refrigerante R290 en este aparato es ecológico, pero inflamable, y puede encenderse si no se elimina debidamente.

- ▶ Eliminar el aparato debidamente.
 - ▶ No dañar las tuberías del circuito de frío.
1. Desenchufar el cable de conexión de red de la toma de corriente.
 2. Cortar el cable de conexión de red.
 3. Desechar el aparato de forma respetuosa con el medio ambiente. Puede obtener información sobre las vías y posibilidades actuales

de desecho de materiales de su distribuidor o ayuntamiento local.



Este aparato está marcado con el símbolo de cumplimiento con la Directiva Europea 2012/19/UE relativa a los aparatos eléctricos y electrónicos usados (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos RA-EE).

La directiva proporciona el marco general válido en todo el ámbito de la Unión Europea para la retirada y la reutilización de los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos.

18 Servicio de Asistencia Técnica

Las piezas de repuesto originales relevantes para el funcionamiento conforme al reglamento sobre diseño ecológico se pueden adquirir en nuestro Servicio de Asistencia Técnica durante al menos 10 años a partir de la fecha de introducción en el mercado del aparato dentro del Espacio Económico Europeo.

Nota: La intervención del Servicio de Asistencia Técnica es gratuita en el marco de las condiciones de garantía del fabricante.

Para obtener información detallada sobre el periodo de garantía y las condiciones de garantía en su país, utilizar el código QR del documento adjunto sobre contactos de servicio y condiciones de garantía, contactar con nuestro servicio al cliente, con

su distribuidor o visitar nuestra página web.

Cuando se ponga en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica, no olvide indicar el número de producto (E-Nr.) y el número de fabricación (FD) del aparato.

En el documento adjunto sobre contactos de servicio y condiciones de garantía o en nuestra página web figuran los datos de contacto del servicio al cliente mediante el código QR.

18.1 Número de producto (E-Nr.) y número de fabricación (FD)

El número de producto (E-Nr.) y el número de fabricación (FD) se encuentran en la placa de características del aparato.

El lugar donde se encuentra la placa de características varía según el modelo:

- en la parte interior de la puerta.
- en la parte interior de la trampilla mantenimiento.
- en la parte posterior del aparato.

Para volver a encontrar rápidamente los datos del aparato o el número de teléfono del Servicio de Asistencia Técnica, puede anotar dichos datos.

19 Valores de consumo

El programa **Eco** es apropiado para secar ropa de algodón mojada normal y es el más eficiente para este fin desde el punto de vista del consumo de energía. Este programa sirve para la evaluación del cumplimiento de los Reglamentos (UE) 2023/2533 y (UE) 2023/2534. Se corresponde con el «programa de algodón estándar» en el sentido del Reglamento (UE) n.º 392/2012 y del anexo I, apartado 1.1 del Reglamento (EU) n.º 932/2012. Los valores de consumo indicados en la etiqueta energética de este programa se refieren a un contenido de humedad de la ropa del 60 %.












Los valores indicados para los demás programas deben entenderse como valores orientativos y se han determinado conforme a la norma vigente EN61121.

Los valores reales pueden variar según el tipo de tejido, la composición de la ropa que se va a secar, la humedad residual del tejido, el grado de secado, la cantidad de carga, las condiciones ambientales y la activación de funciones adicionales de los valores indicados.

La duración prevista del programa o el tiempo de «Finalización en» indicados en el panel indicador del aparato al seleccionar el programa se basa en una velocidad de centrifugado de la lavadora de 1000 rpm en el momento de la entrega del aparato.

Programa		Hume- dad fi- nal (%)	Carga (kg)	Veloci- dad de centri- fugado (r. p .m.)	Hume- dad ini- cial (%)	Dura- ción del pro- grama (h:min)	Consu- mo de energía (kWh/ci- clo)
Algodón/Algodão + Extra seco ☐*	-3,0	9,0	1400	50	3:36	2,40	
Algodón/Algodão + Extra seco ☐*	-3,0	4,5	1400	50	3:38	1,71	
Algodón/Algodão + Extra seco ☐*	-3,0	9,0	1000	60	4:00	2,64	
Algodón/Algodão + Extra seco ☐*	-3,0	4,5	1000	60	3:56	1,87	
Algodón/Algodão + Extra seco ☐*	-3,0	9,0	800	70	4:25	2,89	
Algodón/Algodão + Extra seco ☐*	-3,0	4,5	800	70	4:14	2,04	
Algodón/Algodão + Seco ☐	-1,5	9,0	1400	50	3:15	1,68	
Algodón/Algodão + Seco ☐	-1,5	4,5	1400	50	3:02	1,43	
Algodón/Algodão + Seco ☐	-1,5	9,0	1000	60	3:42	1,95	
Algodón/Algodão + Seco ☐	-1,5	4,5	1000	60	3:18	1,57	
Algodón/Algodão + Seco ☐	-1,5	9,0	800	70	4:09	2,21	
Algodón/Algodão + Seco ☐	-1,5	4,5	800	70	3:33	1,72	
Eco	0,0	9,0	1400	50	3:32	1,73	
Eco	0,0	4,5	1400	50	1:52	0,91	
Eco ¹	0,0	9,0	1000	60	3:50	1,93	
Eco	0,0	4,5	1000	60	2:12	1,08	
Eco	0,0	9,0	800	70	4:08	2,13	
Eco	0,0	4,5	800	70	2:32	1,25	
Algodón/Algodão + Seco ☐	12,0	9,0	1400	50	2:09	1,05	

¹ Las emisiones de ruido acústico en el ciclo de secado son de 62 dB.

Programa		Hume- dad fi- nal (%)	Carga (kg)	Veloci- dad de centri- fugado (r. p .m.)	Hume- dad ini- cial (%)	Dura- ción del pro- grama (h:min)	Consu- mo de energía (kWh/ci- clo)
Algodón/Algodão + Seco 		12,0	4,5	1400	50	1:43	0,77
Algodón/Algodão + Seco 		12,0	9,0	1000	60	2:34	1,29
Algodón/Algodão + Seco 		12,0	4,5	1000	60	2:01	0,94
Algodón/Algodão + Seco 		12,0	9,0	800	70	2:58	1,54
Algodón/Algodão + Seco 		12,0	4,5	800	70	2:19	1,10
Sintéticos + Extra se- co 		0,0	3,5	800	40	1:30	0,64
Sintéticos + Extra se- co 		0,0	3,5	600	50	1:48	0,76
Sintéticos + Seco 		2,0	3,5	800	40	1:20	0,58
Sintéticos + Seco 		2,0	3,5	600	50	1:37	0,70
Sintéticos + Seco 		12,0	3,5	800	40	1:29	0,60
Sintéticos + Seco 		12,0	3,5	600	50	1:46	0,72
Lencería/Lingerie		0,0	2,0	-	-	1:11	0,49

20 Datos técnicos

Altura del apar-
to 84,2 cm

Anchura del apa-
rato 59,8 cm

Profundidad del
aparato 61,3 cm


Profundidad del
aparato con la
puerta cerrada 64,8 cm

Profundidad del
aparato con la
puerta abierta 109,6 cm

Peso 56,5 kg

Carga admisible
máxima 9,0 kg

Tensión de red 220-240 V, 50 Hz

 Protección mí-
nima de la insta-
lación 10 A

Potencia nominal 600 W

Consumo de po-
tencia

- Modo desacti-
vado: 0,15 W
- Modo sin apa-
gar: 0,50 W

Temperatura ambiente	<ul style="list-style-type: none">■ Mínimo: 5 °C■ Máximo: 35 °C
Longitud del cable de conexión a la red	145 cm

El presente producto contiene fuentes de luz de la clase de eficiencia energética F. Las fuentes de luz se

encuentran disponibles como re-puesto y su sustitución solo la puede llevar a cabo personal especializado. Para obtener más información acerca del modelo, consultar la página web <https://eprel.ec.europa.eu/qr/2142056>¹. Esta dirección web enlaza con EPREL, la base de datos oficial de productos de la UE.

¹ Válido solo para países pertenecientes al Espacio Económico Europeo. Esta dirección web estará disponible a partir del 1 de julio de 2025.






A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.

Balay, más contigo que nunca






Registra tus electrodomésticos en www.balay.es/balay-contigo y disfruta de un sinfín de beneficios como estos:

-  **Ofertas, descuentos y promociones** en exclusiva.
-  **Trucos** para sacar partido a tu electrodoméstico.
-  **Consulta y descarga de manuales** de instrucciones.







Todo lo que necesites para tu electrodoméstico, a un clic. Entra en www.balay.es tienda y encuentra:

-  **Repuestos y accesorios originales.**
-  **Productos de limpieza y mantenimiento testados por Balay.**
-  **Un outlet con increíbles descuentos de hasta el 40%.**



Estamos a tu lado siempre que nos necesites:

-  **Servicio Tranquilidad Balay:** Podrás disfrutar de 3 años adicionales al terminar los 2 años de garantía de tu electrodoméstico.
-  **Atención telefónica las 24 horas, los 7 días de la semana:** **976 305 712** y posibilidad de solicitar online la visita de un técnico en balay.es
-  **Mejor precio garantizado.**
-  **Dos años de garantía en reparaciones.**

N.I.F.: A-28893550

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.balay.es

Síguenos en:



9001982946 (050605)
es